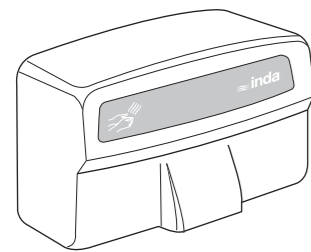




ASCIUGAMANI
HANDS-DRYER
SECHE-MAIN
HÄNDETROCKNER
HANDENDROGER
SECADOR DE MANOS
SECADOR DE MÃOS

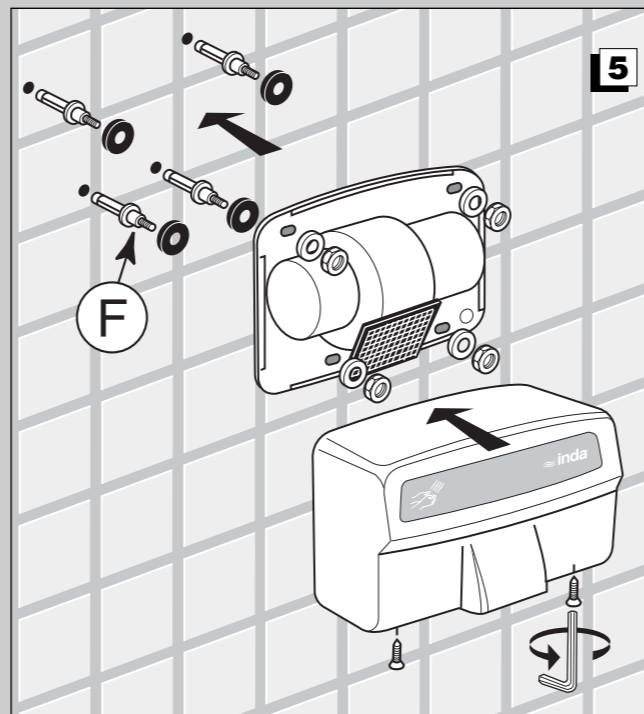
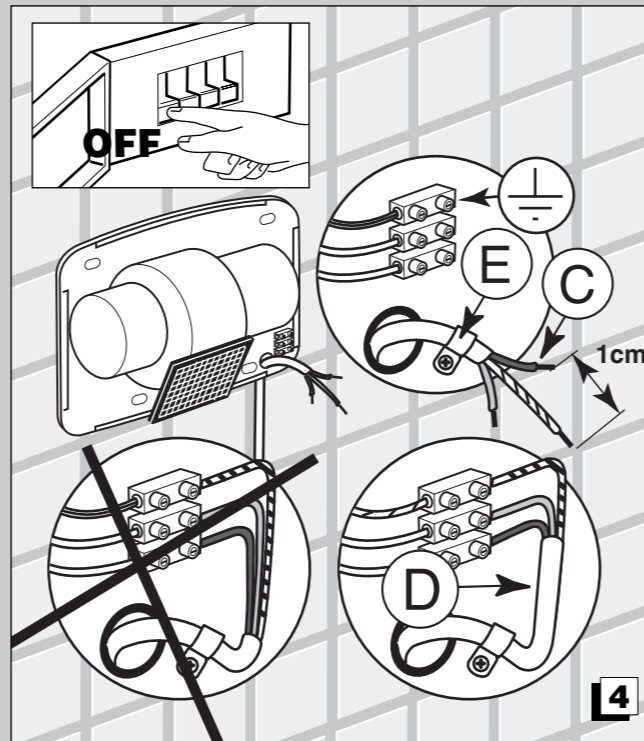
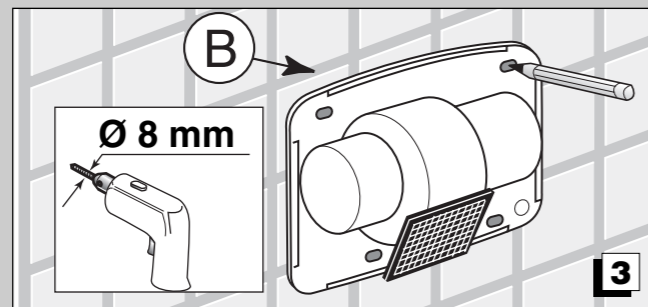
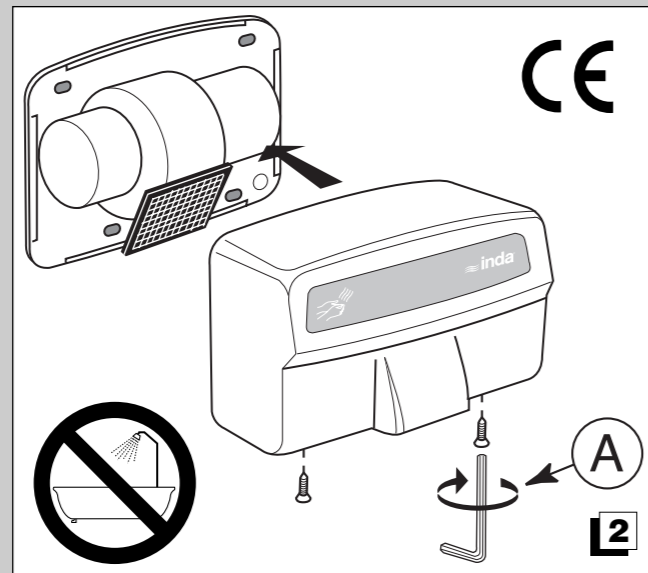
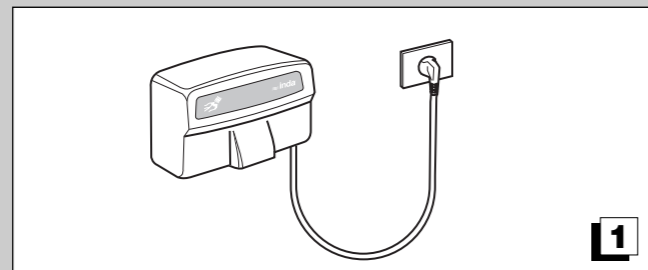


Art. AV473A

IP X1
2200 W

- I** ISTRUZIONI DI MONTAGGIO
- GB** MOUNTING INSTRUCTIONS
- F** INSTRUCTIONS DE MONTAGE
- D** MONTAGEANWEISUNGEN
- NL** MONTAGEINSTRUCTIES
- E** INSTRUCCIONES DE MONTAJE
- P** INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

Tensione alimentazione / Voltage	230/240 V AC
Frequenza rete / Mains Frequency	50 - 60 HZ
Potenza assorbita / Power	2200 W
Motore / Motor	100 W
Funzionamento / Duty cycle	Automatico a fotocellula / No touch
Temperatura / Air temperature	73°C
Antifurto / Antitheft	Si / Yes



GARANZIA: La durata della garanzia decorre dalla data di acquisto dell'apparecchio, comprovata dal timbro del rivenditore e cessa dopo 2 anni anche se l'apparecchio non è stato usato. Rientrano nella garanzia tutte le sostituzioni o riparazioni che si rendessero necessarie per difetti di materiale elettrico o di fabbricazione. Non sono coperti da garanzia i componenti soggetti ad usura. La garanzia decade qualora l'apparecchio venga manomesso o quando il difetto sia dovuto ad uso improprio.

WARRANTY: The validity of the guarantee starts from the purchasing date certified by the seller's stamp and expires after 2 years even if the hair dryer has not been used. The guarantee covers all the replacements or repairs due to electrical material or manufacturing defects (except components subject to wear). The guarantee has no validity if the device has been improperly used or tampered with.

GARANTIE: La garantie a valeur à partir de la date d'achat (timbre du revendeur faisant foi) et se termine après 2 ans, même si l'appareil n'a pas été utilisé. La garantie couvre les remplacements ou réparations dues à des défauts de fabrication ou du matériel électrique (à l'exception de l'usure normale). Aucune garantie ne peut être appliquée si l'appareil a été improprement utilisé ou modifié.

GARANTIE: Die Garantiedauer läuft vom Einkaufsdatum des Gerätes an, das durch den Stempel des Verkäufers nachgewiesen ist, und verfällt nach zwei Jahren, auch wenn das Gerät nicht in Gebrauch war. Die Garantie schließt jeden Ersatz oder Reparaturen ein, die durch Fabrikationsfehler oder defekte elektrische Teile notwendig sind. Verschleißteile sind von der Garantie ausgenommen. Die Garantie verfällt, wenn das Gehäuse geöffnet wurde oder der Schaden durch unsachgemäße Bedienung verursacht wurde.

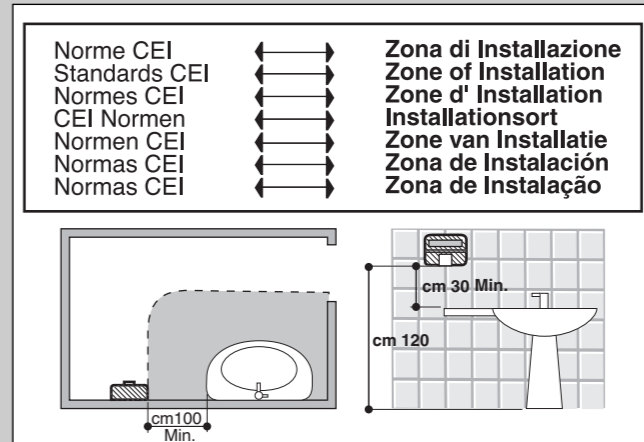
GARANTIE: De garantietermijn is 2 jaar vanaf de verkoopdatum, bevestigd door de stempel van de verkoper, ook als het apparaat niet gebruikt is. De garantie dekt alle materiaal- en fabricagefouten. Slijtageonderdelen vallen niet onder de garantie. De garantie is nietig als het apparaat op onbevoegde wijze veranderd is en als het defect te wijten is aan een oneigenlijk gebruik.

GARANTIA: La duración de la garantía es de 2 años a partir de la fecha de compra (se verificará en el albarán de entrega del establecimiento vendedor), aunque el aparato no se haya utilizado. La garantía cubre todas las sustituciones o reparaciones que fuesen necesarias por defectos de material eléctrico o de fabricación, excepto los componentes sujetos a desgaste. La garantía se anula cuando el aparato haya sido manipulado o cuando se utilice incorrectamente.

GARANTIA: A garantia é válida por 2 anos a partir da data de aquisição do aparelho, comprovada pelo carimbo do estabelecimento vendedor, mesmo que o aparelho não tenha sido usado. A garantia cobre todas as substituições ou reparações necessárias devido a defeitos das partes elétricas ou de fabrico. Não estão incluídos na garantia as peças e componentes sujeitas a desgaste. A garantia é automaticamente anulada se o aparelho tiver sido manipulado por um técnico não autorizado ou se o aparelho for utilizado de uma forma incorrecta.

ALLEGARE FATTURA - JOINDRE FACTURE - ENCLOSE PURCHASE INVOICE
RECHNUNGSKOPIE BEILEGEN - ADJUNTAR FACTURA - JUNTAR FACTURA

Art. AV473A	DATA/DATE/DATUM/FECHA	ACQUIRENTE/ACHETEUR/BUYER/KÄUFER/COMPRADOR
	INDIRIZZO/ADDRESS/ADRESSE/DIRECCIÖN/MORADA	
GARANZIA WARRANTY GARANTIE GARANTIA	TIMBRO RIVENDITORE/CACHET DU REVENDEUR/SELLER'S STAMP STEMPEL DES VERKÄUFERS/SELLO VENDEDOR/CARIMBO DO REVENDEDOR	
2 ANNI 2 YEARS 2 ANS 2 JAHRE 2 JAAR 2 ANOS 2 ANOS	Via XXV Aprile, 53 - I - 21032 Caravate (Varese) Tel. 0332 608111 - Fax 0332 619317 www.inda.net	



ATTENZIONE
Non collocate l'asciugamani appoggiato o sopra lavelli, vasche, docce o altro dove possa esservi anche eccezionalmente acqua.

IMPORTANT
Do not install the hands-dryer on top or above washbasins, bath tubs, near showers, or anywhere there may even occasionally be water.

ATTENTION
Ne jamais installer ou utiliser le sèche-mains à proximité d'un point d'eau (lavabos, baignoires, douches ou autres points où même exceptionnellement il peut y avoir de l'eau)

ACHTUNG
Der Händetrockner sollte nicht über Waschbecken, Badewannen, neben Duschen oder anderen wassergefährdeten Stellen installiert werden.

LET OP
Plaats de haardroger niet tegen of boven een wastafel, badkuip, douche of andere plaatsen waar hij nat kan worden.

ATENCION
No colocar el secador de manos apoyado o sobre lavabos, bañeras, duchas o en cualquier lugar en donde pueda entrar en contacto incluso excepcionalmente con agua.

ATENÇÃO
Não colocar o secador de mãos apoiado ou sobre lavatórios, banheiras, duchas ou outros locais onde possa existir eventualmente água.

ATTENZIONE:

- L'installazione deve essere eseguita da un installatore qualificato nel rispetto di tutte le normative esistenti.
- Prima di intervenire sull'impianto elettrico interrompere l'alimentazione.
- Prima di effettuare l'installazione verificare che la posizione scelta sia conforme alle distanze di sicurezza previste dalle normative CEI indicate.
- L'apparecchio è adatto solo per uso interno.
- È necessario prestare particolare attenzione per evitare di danneggiare i sensori elettronici che si trovano in prossimità dell'uscita dell'aria dell'apparecchio.
- La sostituzione del cavo con spina se danneggiato e dei pezzi di ricambio deve essere eseguita solo da personale specializzato. INDA spa declina ogni responsabilità per il mancato rispetto del suddetto obbligo.

INSTALLAZIONE:

- 1 Nel caso l'apparecchio sia collegato con spina, assicurarsi che la presa sia ben accessibile. (Se l'apparecchio viene collegato direttamente alla rete elettrica si deve predisporre nella rete di alimentazione un dispositivo che assicuri la disconnessione onnipolare dalla rete, con una distanza minima di contatti di almeno 3 mm.
- 2 Aprire l'apparecchio utilizzando la chiave A specifica antifurto in dotazione.
- 3 Contrassegnare sulla parete i fori di fissaggio utilizzando la base dell'apparecchio B come dima.
- Forare la parete con punta Ø 8.
- 4 Collegare i cavi di alimentazione C assicurandosi che la guaina D sia il più possibile vicino alla morsetteria.
- Stringere la vite del bloccacavo E
- 5 Inserire i tasselli F e fissare la base dell'apparecchio con i dadi e le rondelle in dotazione.
- Rimontare il coperchio sulla base dell'apparecchio fissandolo con le viti in dotazione.

UTILIZZO:

- Ponendo le mani sotto l'apparecchio, esso eroga l'aria calda. Togliendo le mani, l'apparecchio si spegne automaticamente dopo pochi secondi.

PULIZIA
Qualità, processi tecnologici e materiali sono le caratteristiche che determinano l'alto livello dei nostri accessori. Comunque al fine di evitare alterazioni delle superfici è necessario seguire alcune avvertenze, pulendo qualsiasi finitura esclusivamente con acqua e sapone, asciugando con un panno morbido. Evitare stracci ruvidi, prodotti abrasivi, sostanze acide, ammoniacali, caustiche, candeggine, solventi e prodotti commerciali utilizzati in alberghi, comunità e villaggi. Nel caso di contatto occorre sciacquare ed asciugare subito le superfici e ricordarsi che anche i vapori possono intaccare (acido muriatico, ammoniaca ecc...) Solo per acciaio inox si possono usare prodotti specifici, alcool o detersivi per superfici dure purché non a base acida. Lavare periodicamente gli accessori vicino al wc per evitare corrosioni.

Smaltimento di rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE) nell'Unione Europea.

Questo simbolo che appare sul prodotto o sulla confezione indica che il prodotto è soggetto a raccolta differenziata. Gli utenti devono provvedere allo smaltimento delle apparecchiature da rottamare portandole al luogo di raccolta indicato per il riciclaggio delle apparecchiature elettriche ed elettroniche. La raccolta e il riciclaggio separati delle apparecchiature da rottamare in fase di smaltimento favoriscono la conservazione delle risorse naturali e garantiscono che tali apparecchiature vengano rottamate nel rispetto dell'ambiente e della tutela della salute. Per ulteriori informazioni sui punti di raccolta delle apparecchiature da rottamare, contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto.

